

Termini e condizioni di vendita per l'Europa

("Termini e condizioni")

Si richiama l'attenzione dell'Acquirente in particolare sulle disposizioni delle clausole 3.4, 3.6, 3.8, 4.2, 5.1, 7.2, 7.7, 8.5, 8.6, 11.6, 11.7, 12.2, 13 e 15.6.

I presenti Termini e condizioni si applicano all'acquisto di Prodotti da entità giuridiche ICU Medical situate nel SEE, nel Regno Unito o in Svizzera, come elencato nella seguente pagina; <https://www.icumed.com/support/customer-support-documents/terms-and-conditions-of-sale/>. Il Venditore è l'entità giuridica ICU Medical indicata nella Conferma dell'ordine.

1. DEFINIZIONI

1.1 Le definizioni e le regole di interpretazione di seguito indicate si applicano ai presenti Termini e condizioni:

1.2 Acquirente indica la persona, impresa o azienda, autorità, dipartimento o agenzia del Governo, che acquista i Prodotti dal Venditore.

1.3 Contratto indica qualsiasi contratto tra il Venditore e l'Acquirente per la vendita e l'acquisto dei Prodotti, che incorpora i presenti Termini e condizioni, oltre a qualsiasi ordine di acquisto da parte dell'Acquirente per l'acquisto di Prodotti dal Venditore che sia accettato da quest'ultimo in base alla clausola 2.4 e che incorpora anche i presenti Termini e condizioni.

1.4 Attrezzatura indica l'hardware venduto dal Venditore, incluso il relativo Firmware pre-installato, applicabile solo se acquistato in base ai presenti Termini e condizioni, ma non include le Pompe di infusione.

1.5 Firmware indica il software specifico del dispositivo integrato nelle Pompe di infusione e nell'Attrezzatura e qualsiasi relativo aggiornamento fornito in base ai presenti Termini. Per chiarezza, il Firmware non include il software.

1.6 Prodotti indica qualsiasi bene, Attrezzatura, Pompa di infusione, componente monouso/di consumo, pezzo di ricambio e materiale la cui fornitura all'Acquirente da parte del Venditore è concordata nel contratto (incluse eventuali parti, o parte, di essi ma escluso il software).

1.7 Pompa di infusione indica una pompa di infusione esterna utilizzata per la somministrazione di fluidi e/o di terapie, incluso il relativo Firmware pre-installato, applicabile solo se acquistato in base ai presenti Termini e condizioni.

1.8 Conferma dell'ordine indica la conferma dell'ordine emessa da ICU Medical nei confronti dell'Acquirente per un ordine accettato.

1.9 Parti indica l'Acquirente e il Venditore, con una "parte" che indica uno di essi.

1.10 Venditore indica l'entità ICU Medical indicata nella Conferma dell'ordine.

1.11 Servizi indica i servizi di (implementazione o) manutenzione/riparazione forniti dal Venditore relativamente ai Prodotti applicabili e/o al Software.

1.12 Per Software si intende qualsiasi software o applicazione ICU Medical (mobile o desktop) e le relative opzioni che possono essere concesse in licenza separatamente all'Acquirente ai sensi di uno specifico e separato Accordo sulle condizioni di utilizzo del software.

1.13 Territorio indica l'area geografica specificata dal Venditore nella quale l'Acquirente è autorizzato a distribuire e rivendere i Prodotti conformemente ai presenti Termini e condizioni, o, se non specificato, la nazione in cui l'Acquirente riceve i Prodotti.

2. APPLICAZIONE DEI TERMINI E CONDIZIONI

2.1 Su riserva di eventuali variazioni ai sensi della clausola 2.2, o salvo diversa specifica disposizione scritta del Venditore, tutti gli ordini, offerte e preventivi e la loro accettazione saranno disciplinati dai presenti Termini e condizioni, che sostituiscono ed escludono eventuali termini e condizioni proposti, stipulati o indicati dall'Acquirente (compresi i termini e le condizioni che l'Acquirente intende applicare in base a qualsiasi ordine di acquisto, conferma d'ordine, specifica o altro documento).

2.2 Qualsiasi variazione ai presenti Termini e condizioni e qualsiasi dichiarazione relativa ai Prodotti non avrà alcun effetto se non sarà formulata per iscritto e firmata da rappresentanti autorizzati di ciascuna delle parti. In base alle limitazioni delle Leggi applicabili (come definito in basso), il Venditore può, in qualsiasi momento, modificare o rimuovere i termini e le condizioni, o aggiungerne di nuovi. Se il Venditore apporta tale modifica, l'Acquirente accetta che il Venditore possa fornire all'Acquirente una notifica della modifica con qualsiasi metodo ragionevole, compresa la pubblicazione dei termini aggiornati sul seguente sito web: <https://www.icumed.com/support/customer-support-documents/terms-and-conditions-of-sale/>. L'Acquirente riconosce di non aver fatto affidamento su alcuna affermazione, promessa o dichiarazione rilasciate o fornite da o per conto del Venditore che non siano contenute nel Contratto. Nulla di quanto previsto nella presente clausola escluderà o limiterà la responsabilità del Venditore per dichiarazioni fraudolente.

2.3 Ogni ordine di acquisto o accettazione di un'offerta per i Prodotti da parte dell'Acquirente per l'acquisto dei Prodotti dal Venditore sarà considerato un'offerta da parte dell'Acquirente per l'acquisto dei Prodotti e, a condizione che il Venditore accetti l'ordine di acquisto ai sensi dell'articolo 2.4, creerà un Contratto soggetto ai presenti Termini e condizioni. I presenti Termini e condizioni saranno inclusi in ogni ordine di acquisto.

2.4 Nessun ordine di acquisto effettuato dall'Acquirente sarà considerato accettato dal Venditore fino a quando (i) il Venditore non avrà emesso una conferma d'ordine scritta o (se precedente) (ii) il Venditore non avrà spedito i Prodotti all'Acquirente; fermo restando l'articolo 2.1, l'accettazione degli ordini di acquisto è a discrezione del Venditore.

2.5 Se non diversamente ed espressamente concordato per iscritto dal Venditore nel preventivo, gli ordini con un valore combinato inferiore a £200/€300 (o nella valuta locale equivalente), effettuati dall'Acquirente in base e soggetti ai presenti Termini e condizioni, escluso il trasporto merci, comporteranno un addebito minimo di gestione di £15/€30.

2.6 L'Acquirente dovrà garantire che i termini del suo ordine e qualsiasi specifica applicabile siano completi e precisi.

2.7 Qualsiasi preventivo è fornito restando inteso che nessun Contratto verrà perfezionato fino a quando il Venditore non invii una conferma dell'ordine all'Acquirente. Qualsiasi preventivo è valido solo per un periodo di trenta (30) giorni dalla sua data, a meno che non sia specificamente indicato diversamente su tale preventivo e a condizione che il Venditore non l'abbia precedentemente annullato.

3. CONSEGNA

3.1 L'Acquirente è responsabile di fornire informazioni di consegna complete e accurate al Venditore e di verificare che tali informazioni siano correttamente indicate nella Conferma dell'ordine.

3.2 Se non diversamente ed espressamente concordato per iscritto dal Venditore, quest'ultimo consegnerà i Prodotti nel luogo indicato nella Conferma dell'ordine o, in mancanza di tale luogo, presso i locali dell'Acquirente (rispettivamente il "Punto di consegna").

3.3 L'Acquirente dovrà fornire al Punto di consegna e a proprie spese attrezzature e manodopera appropriate e adeguate per la presa in consegna dei Prodotti.

3.4 Le date specificate dal Venditore per la consegna dei Prodotti costituiscono stime e il termine per la consegna indicato non sarà ritenuto essenziale. Laddove non sia stata specificata alcuna data di consegna, il termine per la consegna dovrà essere un ragionevole periodo.

3.5 L'Acquirente può presentare una richiesta di consegna per il giorno successivo e tale richiesta può essere accettata a discrezione del Venditore.

3.6 Il Venditore non è responsabile di eventuali ritardi dei Prodotti (anche se causati da sua negligenza), né eventuali ritardi autorizzano l'Acquirente a cessare o rescindere il Contratto salvo nel caso in cui il ritardo superi i 180 giorni.

3.7 Se per qualsiasi motivo l'Acquirente non accetta la consegna di uno qualsiasi dei Prodotti quando sono pronti per la consegna, o se il Venditore non

è in grado di consegnare i Prodotti nei tempi previsti perché l'Acquirente non ha fornito istruzioni, documenti, licenze o autorizzazioni appropriate:

- 3.7.1 il rischio relativo ai Prodotti passerà all'Acquirente (incluso per perdite o danni causati dalla negligenza del Venditore);
- 3.7.2 i Prodotti si riterranno consegnati; e
- 3.7.3 il Venditore può conservare i Prodotti fino alla consegna, e l'Acquirente sarà responsabile di tutti i relativi costi e spese (tra cui, a titolo di esempio non esaustivo, i costi di stoccaggio e assicurazione).

3.8 Se il Venditore consegna all'Acquirente una quantità di Prodotti fino al dieci per cento (10%) in più o in meno rispetto alla quantità indicata nell'ordine di acquisto dell'Acquirente o nella Conferma dell'ordine del Venditore, l'Acquirente non avrà il diritto di contestare o rifiutare i Prodotti o parte di essi a causa dell'ammacco o dell'eccedenza e pagherà tali Prodotti alla tariffa contrattuale proporzionale.

3.9 Il Venditore può consegnare i Prodotti in lotti separati. Ogni lotto separato sarà fatturato e pagato in conformità alle disposizioni del Contratto.

3.10 Ogni lotto costituirà un Contratto separato e nessun annullamento o risoluzione di un Contratto relativo a un lotto darà diritto all'Acquirente di rifiutare o annullare qualsiasi altro Contratto o lotto.

4. PERDITA, AMMANCHI O DANNI DURANTE IL TRASPORTO

4.1 Il Venditore non sarà responsabile per le perdite, gli ammanchi o i danni ai Prodotti in transito salvo laddove:

- 4.1.1 tale perdita, ammanco o danno non siano causati dalla negligenza del Venditore;
- 4.1.2 e l'Acquirente rispetta quanto segue: l'Acquirente, o il suo corriere, compirà sforzi ragionevoli per ispezionare i Prodotti immediatamente alla consegna e annoterà sulla polizza di carico (i) eventuali discrepanze tra il relativo Ordine e i Prodotti consegnati (quantità, specifiche) ed (ii) eventuali danni visibili ai Prodotti o alle confezioni (collettivamente i "Prodotti contestati"), e scatterà una quantità sufficiente di foto per individuare eventuali danni visivi e notificherà per iscritto al Venditore entro tre (3) giorni di ciascuna consegna di eventuali Prodotti contestati (incluse tutte le garanzie applicabili del Venditore).

4.2 Fatta eccezione per eventuali Prodotti contestati individuati dall'Acquirente sulla polizza di carico o per iscritto entro tre (3) giorni dalla consegna, la ricezione dei Prodotti da parte dell'Acquirente costituirà un'accettazione senza riserve della consegna di tali Prodotti e una rinuncia da parte dell'Acquirente a tutte le rivendicazioni relative a tale consegna. L'accettazione della consegna da parte dell'Acquirente non influirà in alcun modo né diminuirà le garanzie del Venditore per i Prodotti come indicato qui di seguito.

5. MODIFICHE E RESI

5.1 Se dopo la ricezione di eventuali ordini di acquisto per i Prodotti prima della consegna, vengono apportati dei miglioramenti al loro design, fornendo notifica all'Acquirente, il Venditore potrà apportare modifiche ragionevoli a tale design a patto che:

- 5.1.1 le prestazioni e la qualità dei prodotti modificati siano almeno elevate quanto quelle dei Prodotti ordinati e/o in base alla valutazione del Venditore, tali modifiche sono necessarie per tali Prodotti al fine di conformarli ai requisiti esistenti o futuri di tipo legale, normativo o tecnologico; e
- 5.1.2 non venga effettuata alcuna variazione di prezzo se non con il consenso dell'Acquirente; e
- 5.1.3 la consegna non sia ritardata in modo irragionevole a causa di tali modifiche.

5.2 Inoltre, l'Acquirente accetta e acconsente a che qualsiasi singolo materiale di consumo (dedicato o non dedicato) sterile e monouso ("Materiali di

consumo") possa essere soggetto a sviluppi e modifiche minori di tanto in tanto, a discrezione del Venditore e quest'ultimo dovrà informare l'Acquirente se e quando ciò avviene.

5.3 Se, in relazione a qualsiasi ordine di Prodotti fabbricati secondo le specifiche dell'Acquirente, l'Acquirente richiede una modifica di tale ordine, il Venditore, a sua discrezione, addebiterà all'Acquirente tali modifiche al tasso del venticinque per cento (25%) del valore della fattura di tali Prodotti.

5.4 Salvo per i Prodotti che non sono conformi alla garanzia prevista dalla clausola 8 o per eventuali consegne errate dei Prodotti causate da errore del Venditore (ai sensi della clausola 3.8), se l'Acquirente desidera restituire i Prodotti al Venditore e quest'ultimo, a sua discrezione, è disposto ad accettare il reso di tali Prodotti, il Venditore si riserva il diritto di addebitare all'Acquirente un costo di rifornimento pari al venticinque per cento (25%). Tali resi saranno a spese dell'Acquirente e i Prodotti dovranno essere inutilizzati, in buone condizioni e idonei per la vendita.

5.5 Relativamente ai Prodotti contestati, il Venditore avrà accesso alle note e alle foto inviate dall'Acquirente (ai sensi della clausola 4) per verificare il danno. Se viene rilevato che i Prodotti non sono conformi, il Venditore riparerà o sostituirà prontamente, a sua scelta, tali Prodotti contestati (ai sensi della clausola 8.4). Tali resi eventuali avverranno a spese del Venditore e l'Acquirente dovrà adempiere alla clausola 5 dei presenti Termini e condizioni.

5.6 L'Acquirente si impegna a garantire che non ci siano Dati personali (come stabilito dalla legge e dalle normative applicabili in materia di protezione della privacy e dei dati) sui Prodotti restituiti al Venditore per qualsiasi motivo, inclusi, a titolo di esempio non esaustivo, i Prodotti inviati al Venditore per riparazione, sostituzione o restituiti in base alle clausole 5.4 e 5.5.

5.7 Il venditore, su richiesta ragionevole dell'Acquirente, imballerà o raccoglierà in gruppo determinati Prodotti per formare un kit (un "Kit personalizzato"). L'Acquirente conviene che nel caso in cui desideri modificare il contenuto del Kit personalizzato e/o non desideri più acquistare il Kit personalizzato, l'Acquirente dovrà informare il Venditore per iscritto e dovrà acquistare tutti i Kit personalizzati che il Venditore detiene in magazzino.

6. RISCHIO E TITOLARITÀ - PROPRIETÀ INTELLETTUALE - DATI DELL'ACQUIRENTE

6.1 Salvo altrimenti richiesto dal contesto, eventuali termini o espressioni che sono definite o a cui viene dato un significato particolare dalle disposizioni degli Incoterms 2020 (e loro successive modifiche) avranno lo stesso significato loro attribuito nei presenti Termini e condizioni, ma se vi è un conflitto tra le disposizioni degli Incoterms e tali termini, questi ultimi prevarranno.

6.2 I Prodotti sono considerati a rischio dell'Acquirente dal momento della loro consegna al primo corriere (in tal caso continuano ad applicarsi le disposizioni della clausola 3.6.1)

6.3 La proprietà e il titolo dei Prodotti non passeranno all'Acquirente fino a quando il Venditore non avrà ricevuto integralmente (in contanti o in fondi disponibili) tutte le somme dovute in relazione ai Prodotti.

6.4 Fino a quando la proprietà dei Prodotti non sia passata all'Acquirente, l'Acquirente dovrà:

- 6.4.1 detenere i Prodotti in via fiduciaria in qualità di depositario del Venditore;
- 6.4.2 conservare i Prodotti (senza alcun costo per il Venditore) separatamente da tutti gli altri beni dell'Acquirente o di terzi in modo che rimangano facilmente identificabili come proprietà del Venditore;
- 6.4.3 non distruggere, alterare ovvero celare alcun marchio di identificazione o imballaggio presente sui Prodotti o ad essi relativo; e
- 6.4.4 mantenere i Prodotti in condizioni soddisfacenti e mantenerli assicurati per conto del Venditore per il loro prezzo integrale contro tutti i rischi a ragionevole soddisfazione del Venditore. Su richiesta, l'Acquirente dovrà presentare la polizza assicurativa al Venditore.

6.5 L'Acquirente sarà esclusivamente responsabile del rispetto di tutte le leggi e i regolamenti che disciplinano l'importazione dei Prodotti nel Paese di destinazione e del pagamento di qualsiasi dazio sugli stessi.

6.6 Salvo altrimenti concordato per iscritto tra l'Acquirente e il Venditore, i Prodotti verranno consegnati FCA come stabilito negli Incoterms 2020 (e loro successive modifiche) i cui termini vengono incorporati nelle presenti condizioni salvo altrimenti concordato per iscritto dal Venditore e quest'ultimo non ha alcun obbligo di notificare all'Acquirente se la spedizione avviene tramite un tragitto che implica il transito via mare (incluse le circostanze in cui di solito si stipula un'assicurazione).

6.7 L'Acquirente potrà rivendere i Prodotti prima che sia scaduta la titolarità, in base alla clausola 9 e unicamente in base alle seguenti condizioni:

6.7.1 qualsiasi vendita sarà effettuata nel normale corso dell'attività dell'Acquirente (ma non altrimenti) a pieno valore di mercato; e

6.7.2 qualsiasi siffatta vendita sarà una vendita della proprietà del Venditore per conto dell'Acquirente e l'Acquirente dovrà trattare come obbligato principale quando effettua tale vendita.

6.8 Il diritto dell'Acquirente al possesso dei Prodotti cesserà immediatamente se, prima che la proprietà o la titolarità dei Prodotti passi all'Acquirente, l'Acquirente:

6.8.1 è soggetto a un'ordinanza di fallimento emessa nei suoi confronti o sottoscrive un accordo o concordato con i suoi creditori, o beneficia altrimenti di qualsiasi disposizione legale vigente a vantaggio dei debitori insolventi, o (come persona giuridica) convoca una riunione di creditori (formale o informale); o

6.8.2 è assoggettato a liquidazione (volontaria o coatta) ad eccezione di una liquidazione volontaria di società solvibile ai soli fini della riorganizzazione o dell'accorpamento, o è soggetto alla nomina di un liquidatore, curatore fallimentare e/o amministratore giudiziario in relazione alla sua impresa o a qualsiasi parte della stessa, o vengono depositati presso un tribunale i documenti per la nomina di un curatore fallimentare dell'Acquirente o viene data notifica dell'intenzione dell'Acquirente o dei suoi amministratori ovvero di un detentore qualificato di diritti di garanzia di nominare un curatore fallimentare, o viene adottata una decisione o presentata un'istanza presso qualsiasi tribunale per la messa in liquidazione dell'Acquirente o per la concessione di un'ordinanza di amministrazione controllata nei confronti dell'Acquirente, o viene avviato qualsiasi procedimento relativo all'insolvenza o alla possibile insolvenza dell'Acquirente; o

6.8.3 subisce o consente che qualsiasi pignoramento, per legge o in base ai principi di equità, sia imposto sui suoi beni o ottenuto nei suoi confronti, o non osserva o adempie a uno qualsiasi dei propri obblighi ai sensi del Contratto o di qualsiasi altro contratto tra il Venditore e l'Acquirente, o non è in grado di far fronte ai propri debiti o cessa la propria attività; o

6.8.4 assoggetta a gravami o impone in qualsiasi modo diritti su uno qualsiasi dei Prodotti; o

6.8.5 una misura o un processo analoghi sono intrapresi in qualsiasi altra giurisdizione.

6.9 Il Venditore avrà il diritto di recuperare il pagamento per i Prodotti anche se la proprietà di uno qualsiasi dei Prodotti non è trasferita dal Venditore.

6.10 L'Acquirente concede al Venditore, ai suoi agenti e dipendenti un'autorizzazione irrevocabile per accedere in qualsiasi momento a qualsiasi locale in cui i Prodotti sono o possono essere conservati per ispezionarli, o, qualora il diritto dell'Acquirente al possesso degli stessi sia cessato, per recuperarli.

6.11 Qualora il Venditore non sia in grado di determinare se qualsiasi Prodotto costituisca la merce in relazione alla quale il diritto di possesso dell'Acquirente è cessato, si riterrà che l'Acquirente abbia venduto tutti i beni del tipo venduto dal Venditore all'Acquirente per i quali il Venditore ha ricevuto il pagamento dall'Acquirente, e di conseguenza che abbia venduto tutti i beni del tipo venduto dal Venditore all'Acquirente nell'ordine in cui sono stati fatturati all'Acquirente.

6.12 Alla risoluzione o cessazione del Contratto per qualsiasi causa, i diritti del Venditore (ma non dell'Acquirente) contenuti nella presente clausola 6 conserveranno la propria validità.

6.13 Tutti i diritti, titoli e interessi relativi ai Prodotti e qualsiasi documentazione associata e tutte le attività derivate preparate da o per il Venditore e le sue affiliate, e tutto il know-how associato e i relativi diritti (inclusi, a titolo di esempio non esaustivo, tutti i diritti di proprietà intellettuale) sono e rimarranno di esclusiva proprietà del Venditore e delle sue affiliate. Tutti i suggerimenti per correzioni, cambiamenti, aggiunte o modifiche ai Prodotti forniti dall'Acquirente e altri eventuali feedback da parte sua sono di esclusiva proprietà del Venditore, e l'acquirente con la presente cede tutti i diritti di tali feedback al Venditore, senza alcun diritto di compensazione o attribuzione.

6.14 In connessione all'acquisto di pompe di infusione esterne utilizzate per la somministrazione di fluidi ("Pompe di infusione" come definite), il Venditore concede all'Acquirente una licenza per l'uso del software specifico per il dispositivo, integrata alle Pompe di infusione e all'Attrezzatura e gli eventuali aggiornamenti associati ("Firmware" come definito, escludendo altri software), solo sotto forma di codice oggetto, esclusivamente per quella particolare unità di Pompa di infusione a cui è integrata, unicamente per i fini interni alle strutture dell'Acquirente e nel rispetto di: istruzioni per l'uso del prodotto, foglietti illustrativi, etichette di prodotto, confezioni di prodotto, manuali, specifiche e materiali formativi, che possono includere materiali di eLearning (tra cui video pre-registrati) se disponibili, per qualsiasi Prodotto ("Documentazione del prodotto").

6.15 Nella misura in cui il Software è concesso in licenza all'Acquirente, questa licenza sarà di tipo limitato, non esclusivo e non trasferibile, per l'uso di tale Software (i) solo presso le strutture dell'Acquirente come specificamente indicate (ii) nel rispetto dei presenti Termini e condizioni e degli specifici e distinto Accordo sulle condizioni di utilizzo del software ed esclusivamente (iii) durante tale periodo d'uso (annuale) per il quale l'Acquirente ha corrisposto il pagamento a ICU Medical della tariffa d'uso corrispondente, non rimborsabile. Potrà essere corrisposto il pagamento di una tariffa separata di manutenzione/assistenza per il Software.

6.16 Nella misura in cui i dati dell'Acquirente vengono creati in base ai presenti Termini e condizioni o al rapporto, l'Acquirente conserva tutti i diritti, i titoli e gli interessi in merito. Tuttavia l'Acquirente con la presente concede al Venditore i seguenti diritti in relazione ai dati generati dall'Acquirente creati o archiviati tramite l'uso dei Prodotti (ad es. una Pompa di infusione o l'Attrezzatura), per accedere, utilizzare e divulgare tali dati generati dall'Acquirente come richiesto dal Venditore al fine di adempiere a tutte le leggi e normative dell'UE/SEE, locali e nazionali ("Leggi applicabili") applicabili ai produttori di dispositivi quali i Prodotti, per indagare sui reclami, gestire e redigere rapporti e per mantenere, sviluppare e migliorare i prodotti del Venditore.

7. PREZZI E PAGAMENTO

7.1 Il Venditore fatturerà i Prodotti all'Acquirente al momento della spedizione. Salvo diversamente convenuto per iscritto da parte del Venditore, il prezzo dei Prodotti sarà quello indicato nel listino prezzi del Venditore pubblicato alla data di consegna. Il prezzo dei Prodotti sarà al netto dell'imposta sul valore aggiunto (se presente) e di tutti i costi o oneri relativi al transito e ai materiali d'imballaggio, all'installazione, al trasporto, all'assicurazione e alla manodopera supplementare.

7.2 I termini di pagamento sono di trenta (30) giorni netti pagati tramite trasferimento elettronico dei fondi (EFT), se disponibile, dalla data della fattura ("Data di saldo"). La puntualità dei pagamenti sarà di vitale importanza e i pagamenti devono essere effettuati nella valuta indicata in fattura, salvo diverso accordo scritto del Venditore. In caso di ritardo nel pagamento, verrà applicato un interesse al tasso del due per cento (2%) al mese (o al tasso di interesse massimo consentito dalla Legge applicabile) dalla Data di saldo fino alla data inclusa in cui il pagamento viene ricevuto dal Venditore. In aggiunta, il mancato pagamento di una fattura dovuta può, unicamente a discrezione del Venditore, portare (i) all'accelerazione di tutte le fatture insolte e (ii) alla sospensione o cancellazione degli ordini pendenti.

7.3 Nella misura massima consentita dalle Leggi applicabili, l'Acquirente sarà responsabile di tutte le eventuali tasse, tariffe e valutazioni applicabili dovute in relazione alla ricezione dei Prodotti da parte sua. L'Acquirente pagherà o rimborserà prontamente il Venditore per tutte le eventuali tasse, per le tariffe statali, le valutazioni, i dazi e gli oneri che devono essere pagati a seguito di tale transazione.

7.4 L'Acquirente si impegna inoltre a pagare tutti i costi di riscossione, le

spese e le ragionevoli parcelle degli avvocati per la riscossione di qualsiasi importo dovuto e non pagato. Il Venditore si riserva anche il diritto di richiedere all'Acquirente, in qualsiasi momento, garanzia soddisfacente delle prestazioni degli obblighi di pagamento dell'Acquirente verso il Venditore, e il rifiuto o la mancata pronta fornitura di tale garanzia autorizzerà il Venditore a sospendere o annullare eventuali ulteriori consegne all'Acquirente.

7.5 Il pagamento da parte di Acquirenti che sono "Acquirenti con conto" sarà effettuato su base mensile, in base ai relativi importi fatturati in tale periodo. I pagamenti in relazione ad "Acquirenti senza conto" devono essere effettuati in anticipo rispetto alla consegna dei Prodotti a tale Acquirente.

7.6 Un Acquirente che desidera aprire un conto deve fornire al Venditore riferimenti bancari e commerciali validi.

7.7 L'Acquirente non avrà il diritto di trattenere o differire il pagamento di qualsiasi somma dovuta al Venditore ai sensi del presente documento per effetto di qualsiasi diritto derivante da domanda riconvenzionale o di compensazione che l'Acquirente possa rivendicare nei confronti del Venditore.

7.8 Il Venditore si riserva il diritto di modificare i termini di pagamento offerti all'Acquirente a seguito di sospensione o cancellazione delle prestazioni ai sensi delle clausole 7.2 e 7.4 di cui sopra.

8. GARANZIA

8.1 Il Venditore garantisce che i Prodotti:

8.1.1 soddisfano le specifiche di ICU Medical e saranno fabbricati nel rispetto delle norme di buona fabbricazione (NBF) attuali e di tutte le altre Leggi applicabili in vigore al momento della fabbricazione,

8.1.2 sono privi di difetti di lavorazione e di materiali, e

8.1.3 adempiono alle Leggi applicabili e soddisfano gli standard e le normative stabilite.

8.1.4 saranno ragionevolmente idonei allo scopo per cui sono venduti come previsto dal Venditore; e

8.1.5 saranno ragionevolmente idonei a qualsiasi scopo particolare per cui sono stati acquistati solo se l'Acquirente aveva reso noto tale scopo al Venditore per iscritto e il Venditore aveva confermato per iscritto che è ragionevole per l'Acquirente fare affidamento sulla competenza e il giudizio del Venditore.

8.2 Il Venditore garantisce che i Servizi forniti all'Acquirente dovranno essere eseguiti a regola d'arte nel rispetto degli standard di settore generalmente accettati.

8.3 Periodi della garanzia. Per i Servizi di riparazione, si applica un periodo di novanta (90) giorni dalla prestazione o dal completamento del relativo Servizio di riparazione. Per i Prodotti si applicano come segue le garanzie di ICU Medical:

8.3.1 Le Pompe di infusione e l'Attrezzatura (che non include le batterie), per un periodo di dodici (12) mesi dalla data di spedizione all'Acquirente, eccetto per CADD™-Solis Ambulatory Infusion Pump, avranno una garanzia di ventiquattro (24) mesi dalla data di spedizione all'Acquirente.

8.3.2 Per gli Accessori, le soluzioni endovenose, di irrigazione e nutrizionali ("Soluzioni"), i Materiali di consumo, le batterie per le Pompe di infusione e per l'Attrezzatura, i prodotti per singolo paziente utilizzati per l'accesso venoso ("Prodotti di accesso venoso"), e i Prodotti per cure critiche, si applica un periodo di novanta (90) giorni dalla data di consegna all'Acquirente.

8.4 Obbligazioni di garanzia per i Prodotti. Tutte le riparazioni, sostituzioni o rimborsi coperti da garanzia saranno limitati a problemi dei prodotti che vengono ragionevolmente stabiliti dal Venditore, dovuti e attribuibili a difetti coperti dalla relativa garanzia dei Prodotti. L'unico ed esclusivo rimedio dell'Acquirente e l'unico obbligo del Venditore, in base alla garanzia dei Prodotti implicheranno che il Venditore debba:

8.4.1 Riparare o sostituire i Prodotti in garanzia, se i Prodotti sono Pompe,

Attrezzatura o Accessori, o

8.4.2 Sostituire i Prodotti in garanzia, se i Prodotti sono Soluzioni, Materiali di consumo, Prodotti per accesso vascolare o Prodotti per cure critiche, o

8.4.3 Rimborsare o fornire un credito (a discrezione del venditore) di eventuali somme pagate dall'Acquirente al Venditore per i Prodotti in garanzia rilevanti, se, a discrezione del Venditore, i Prodotti non possono essere riparati o sostituiti, in particolare quando tali azioni non sono commercialmente ragionevoli o fattibili.

8.5 Annullamento delle garanzie. Le garanzie qui descritte non si applicheranno e saranno non valide se, e nella misura in cui, i relativi Prodotti sono stati:

8.5.1 danneggiati, usati impropriamente, trascurati o soggetti a conservazione impropria mentre erano in possesso dell'Acquirente;

8.5.2 usati, manipolati, mantenuti o implementati in modo diverso rispetto alla relativa Documentazione del prodotto, come utilizzi impropri inclusi ma senza limitazione:

8.5.2.2 utilizzo di Prodotti monouso e/o per uso da parte di un singolo paziente

8.5.2.3 uso di Prodotti monouso e/o per singolo paziente oltre la durata massima di utilizzo indicata,

8.5.2.4 uso di materiali di consumo con qualsiasi Pompa di infusione o Attrezzatura o altri dispositivi diversi da quelli esplicitamente autorizzati dal Venditore come stabilito nella Documentazione del prodotto,

8.5.2.5 uso di Pompe di infusione o Attrezzatura con eventuali materiali di consumo/monouso diversi da quelli esplicitamente autorizzati dal Venditore e come stabilito nella Documentazione del prodotto,

8.5.2.6 pulizia, modifica, installazione o riparazione di Prodotti con (i) pezzi di ricambio, (ii) accessori o componenti, o (iii) agenti detergenti non approvati da ICU Medical.

8.5.2.7 alterati dall'Acquirente, inclusa alterazione, deturpazione o rimozione dei numeri seriali;

8.5.2.8 soggetti a implementazione, riparazione o tentata riparazione da parte di personale non autorizzato;

8.5.2.9 rivenduti, concessi in leasing o altrimenti trasferiti di proprietà a beneficio di una terza parte;

8.5.2.10 danneggiati a causa di fonti di alimentazione non adatte o altre condizioni ambientali;

8.5.2.11 usati dall'Acquirente malgrado il fatto che quest'ultimo sapesse o avrebbe dovuto sapere che i Prodotti rilevanti erano difettosi o danneggiati.

8.6 Fatta eccezione per le garanzie stabilite nei presenti Termini e condizioni, e nella piena misura concessa dalle Leggi applicabili, il Venditore esclude qualsiasi dichiarazione e garanzia, esplicita o implicita, incluse, a titolo di esempio non esaustivo, eventuali garanzie implicite di commerciabilità o idoneità a un particolare scopo e non violazione. I rimedi qui specificati sono gli unici ed esclusivi rimedi e si applicano a prescindere dal fatto che eventuali rimedi stabiliti con la presente non adempiono al loro scopo essenziale.

9. VENDITA SUCCESSIVA - DISTRIBUZIONE

9.1 L'Acquirente non può (i) vendere, distribuire, trasmettere, barattare o trasferire in altro modo i Prodotti acquistati dal Venditore se non a singole persone nel corso della fornitura di servizi di assistenza sanitaria da utilizzare esclusivamente presso i siti dell'Acquirente o (ii) non potrà esportare o ri-esportare i Prodotti, senza il previo accordo esplicito scritto del Venditore. Gli acquirenti nell'UE/SEE non rivenderanno o distribuiranno i Prodotti in aree

esterne al Territorio che sono assegnate esclusivamente dal Venditore a (massimo 5) altri distributori o riservate esclusivamente al Venditore salvo come autorizzato da quest'ultimo o nella misura in cui tale restrizione non è permessa dalle Leggi applicabili. Tale limitazione non limiterà il diritto dell'Acquirente nell'UE/SEE a condurre vendite passive in tali aree nella misura in cui queste si svolgano all'interno dell'UE/SEE e tale rivendita o distribuzione sia altresì consentita dalle Leggi applicabili.

9.2 Se l'Acquirente desidera operare come (rivenditore o) distributore dei Prodotti, deve stipulare un Accordo sulla qualità degli operatori economici con il Venditore per assegnare alle parti le responsabilità normative ai fini della conformità delle parti con le leggi di volta in volta applicabili nell'UE/SEE, nel Regno Unito e/o in Svizzera, che regolano i dispositivi medici, i dispositivi medici per la diagnostica in vitro e ogni relativo accessorio, inclusi: vendita e/o fornitura e/o immissione sul mercato e/o messa a disposizione e/o messa in servizio, in base a come tale normativa viene modificata, estesa o ri-promulgata di volta in volta e incluse eventuali normative a essa subordinate, incluso il Regolamento (UE) 2017/745.

9.3 Per quanto riguarda i Prodotti detenuti per la rivendita o la distribuzione da parte dell'Acquirente, l'Acquirente dovrà implementare sistemi e protocolli di gestione della qualità come segue:

9.3.1 L'Acquirente dovrà, a proprie spese, ottenere e mantenere tutte le licenze, autorizzazioni, registrazioni, approvazioni e simili necessarie per consentire all'Acquirente di vendere, distribuire e consegnare lecitamente i Prodotti nel Territorio.

9.3.2 L'Acquirente dovrà mantenere registri veritieri, accurati, completi e aggiornati relativi ai propri acquisti, vendite e trasferimenti, procedure logistiche, sistemi di qualità e stoccaggio dei Prodotti. Per ogni vendita, trasferimento o trasporto di Prodotti, l'Acquirente dovrà raccogliere e conservare le seguenti informazioni:

9.3.3 Tracciabilità dei prodotti, inclusi:

- i. Nome e indirizzo completo del Cliente/Cessionario
- ii. Numero di utente finale interno degli Acquirenti
- iii. Numero e data della fattura
- iv. Data di spedizione
- v. Quantità e unità di misura
- vi. Codice dell'articolo della società

9.3.4 Condizioni di stoccaggio e ambientali

9.3.5 Gestione di sub-distributori (compresi gli accordi), se applicabile

9.3.6 Ispezione del prodotto e controllo qualità

9.3.7 Reclami del Cliente e gestione dei reclami

9.3.8 Gestione dell'azione sul campo e del richiamo

9.3.9 Azioni correttive e preventive (CAPA)

9.3.10 Gestione dei prodotti non conformi e dei resi

9.3.11 Sistema di qualità

9.3.12 Formazione sui prodotti, se applicabile

9.3.13 L'Acquirente dovrà mantenere tali registri per il periodo maggiore tra cinque (5) anni e qualsiasi altro periodo richiesto dall'Accordo sulla qualità degli operatori economici o dai requisiti locali, statali, regionali, territoriali, governativi o nazionali applicabili ai sensi delle leggi e dei regolamenti in vigore e come modificati nel corso del periodo di durata del suddetto Accordo. In connessione con eventuali questioni normative o di conformità, revisione dei sistemi di qualità, audit di agenzie governative o enti notificati, o eventuali audit di qualità in base alla clausola 12.8 di seguito, o come altrimenti richiesto per legge,

L'Acquirente fornirà copie di eventuali dati del distributore richiesti dal Venditore al Venditore o ai suoi revisori, come applicabile, entro dieci (10) giorni lavorativi da tale richiesta. Il Venditore non userà tali dati per sollecitare l'acquisto di Prodotti da parte del cliente dell'Acquirente direttamente dal Venditore.

9.3.14 Nel caso in cui l'Acquirente venda, trasferisca o ceda i Prodotti a qualsiasi sub-distributore o a terzi prima della vendita o della distribuzione dei Prodotti all'utente finale, l'Acquirente dovrà assicurarsi che tale sub-distributore o altra terza parte mantenga i registri sopraindicati per il periodo applicabile e renda disponibili copie di tali registri al Venditore come descritto.

10. MANIPOLAZIONE E CUSTODIA DEI PRODOTTI

10.1 L'Acquirente adempirà a tutte le leggi e le normative applicabili in materia di conservazione, gestione (ed eventuale distribuzione) dei Prodotti, inclusi, senza limitazione, quelle applicabili all'importazione (e potenziale esportazione) dei Prodotti e alla registrazione o concessione in licenza dei Prodotti prima di una potenziale vendita.

10.2 L'Acquirente dovrà, mentre i Prodotti sono sotto la sua responsabilità, garantire che le condizioni di stoccaggio e di trasporto non compromettano il rispetto dei requisiti generali di sicurezza e prestazioni stabiliti dalle leggi e normative applicabili in materia di dispositivi medici e dovrà mantenere controlli ambientali per lo stoccaggio e il trasporto di prodotti in conformità a tutte le etichette e alle istruzioni scritte del Venditore.

10.3 Laddove l'Acquirente effettuerà delle consegne successive, dovrà garantire che l'inventario venga gestito a rotazione in modo che venga effettuata per prima la consegna dei Prodotti con la più breve vita utile residua.

11. USO CORRETTO - CONFORMITÀ ALLE LEGGI SUI DISPOSITIVI MEDICI

11.1 I materiali di consumo devono essere utilizzati solo come esplicitamente indicato dal Venditore e come stabilito nella Documentazione del prodotto. L'Acquirente utilizzerà i Prodotti solo nel rispetto della Documentazione del prodotto e farà in modo che il proprio personale che utilizza i Prodotti rispetti tale documentazione. L'Acquirente è responsabile di garantire che tutte le attività preventive di manutenzione e riparazione dei Prodotti siano portate a termine nel rispetto dei relativi manuali di assistenza tecnica dei prodotti.

11.2 A discrezione del Venditore, i prodotti e il Firmware che richiedono assistenza saranno: (i) riparati in loco dai Tecnici per l'assistenza sul campo ("FSE") a livello regionale (se localmente disponibili); o (ii) confezionati in modo sicuro e inviati con spedizione prepagata dall'Acquirente a una struttura di assistenza di ICU Medica indicata dal Venditore, tutto a spese dell'Acquirente. L'Acquirente accetta di (i) pulire e decontaminare tutti i prodotti prima della spedizione al personale di ICU Medical che ripara i prodotti e di (ii) cancellare tutti i dati dell'utente nel rispetto della clausola 6.6 e di agire in modo da adempiere a tutte le leggi e i principi applicabili relativi alla protezione dei dati. Al completamento di tale riparazione, ICU Medical restituirà i prodotti all'Acquirente a spese di quest'ultimo. Nel caso in cui un prodotto (inclusa una Pompa di infusione) non possa essere adeguatamente riparato o se il relativo costo è eccessivo, ICU Medical informerà l'Acquirente e quest'ultimo sceglierà se eliminare, o eliminare e sostituire, il prodotto, a spese dell'Acquirente. In caso di sostituzione, le parti aggiungeranno, tra gli altri, tutti i dati relativi contenenti il numero seriale del prodotto sostituito (inclusa la Pompa di infusione). Ai fini precedentemente menzionati, la parte che spedisce un prodotto sarà responsabile di imballare adeguatamente il prodotto e dei costi e dei rischi della sua spedizione all'altra parte.

11.3 L'Acquirente potrà, di volta in volta, richiedere al Venditore di eseguire dei servizi (professionali) aggiuntivi per l'Acquirente e si applicheranno i presenti Termini e condizioni al Contratto per tali Servizi. Le parti concordano di negoziare in buona fede un Ordine di lavoro ("OL") per tali Servizi. In base ai termini del Contratto, il Venditore effettuerà i Servizi descritti in ogni OL. Come corrispettivo delle prestazioni del Venditore, l'Acquirente pagherà al Venditore la somma pattuita come stabilito nel OL applicabile. L'Acquirente pagherà anche di tasca propria al Venditore tutte le spese ragionevoli e necessarie sostenute da quest'ultimo per l'esecuzione dei Servizi, inclusi i costi di viaggio, cibo e alloggio laddove applicabili.

11.4 Antecedentemente al primo utilizzo clinico di qualsiasi Prodotto, gli

Acquirente accettano che l'Acquirente e tutto il suo personale che utilizza i Prodotti siano tenuti a leggere la Documentazione del prodotto e a completare tutta la formazione richiesta dal Venditore per i Prodotti. (La Documentazione del prodotto e risorse di formazione sono disponibili online e/o contattando i rappresentanti dell'assistenza clienti di ICU Medical). In aggiunta, l'Acquirente non apporterà alcuna modifica ai Prodotti, inclusi i Prodotti etichettati e confezionati, senza previa autorizzazione scritta del Venditore.

11.5 In ogni evenienza, l'Acquirente utilizzerà le soluzioni per la pulizia e le tecniche per i Prodotti approvate da ICU Medical (ad es. Pompe di infusione e Attrezzatura) nel rispetto della Documentazione del prodotto, e pulirà e decontaminerà tutti questi Prodotti (ad es. Pompe di infusione e Attrezzatura) prima che vengano spediti o consegnati al personale del Venditore. Le soluzioni di pulizia approvate e le guide per gli agenti disinfettanti sono disponibili presso il Centro assistenza tecnica di ICU Medical (e online dallo stesso Centro)

11.6 Se l'Acquirente ritiene o ha motivo di credere che i Prodotti presentino dei rischi per un paziente, utente o altra persona (incluso il personale del Venditore), esso lo notificherà immediatamente al Venditore. La presente clausola lascia impregiudicato qualsiasi altro obbligo di segnalazione legale a carico dell'Acquirente.

11.7 Se l'Acquirente riceve reclami o viene altrimenti a conoscenza di qualsiasi sospetto incidente, difetto o non conformità dei Prodotti, dovrà darne avviso immediatamente al Venditore. In caso di richiamo o azione correttiva, indipendentemente dal fatto che sia richiesto da qualsiasi agenzia regolatoria o intrapreso volontariamente dal Venditore, l'Acquirente dovrà cooperare con le ragionevoli richieste del Venditore in relazione alla notifica ai clienti e agli utenti finali e alla raccolta, spedizione e stoccaggio di qualsiasi Prodotto restituito. Il Venditore dovrà rimborsare all'Acquirente qualsiasi costo vivo ragionevole direttamente sostenuto e dovuto a terzi in relazione alla cooperazione prestata. Oltre a quanto già esposto, il Venditore può, in qualsiasi momento immediatamente previa notifica scritta all'Acquirente, rimuovere o cessare l'uso dei Prodotti da parte come può essere richiesto dal Venditore (i) secondo le misure degli enti normativi applicabili o (ii) come stabilito tramite consiglio del Venditore alla luce di eventuali incidenti previsti, difetti o non conformità dei Prodotti.

11.8 Il Venditore ha il diritto di svolgere verifiche presso le strutture dell'Acquirente con ragionevole preavviso per valutare la conformità agli accordi, ai requisiti normativi e agli standard di qualità. L'Acquirente dovrà fornire l'accesso a libri, registri e altri documenti e strutture nel quadro di tali valutazioni.

11.9 Nel caso in cui l'Acquirente venda, trasferisca o ceda Prodotti a qualsiasi sub-distributore o a terzi prima della vendita o della distribuzione dei Prodotti all'utente finale, l'Acquirente dovrà fare in modo che tale sub-distributore o altra terza parte collabori a tale verifica da parte del Venditore.

12. INDENNIZZO E LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

12.1 Ciascuna parte ("Parte indennizzante") indennizzerà, manleverà e terrà indenne l'altra parte e i suoi rappresentanti e agenti autorizzati ("Parte indennizzata") da e contro tutte le responsabilità, perdite o danni, spese, richieste, reclami, azioni legali o sentenze, incluse, a titolo di esempio non esaustivo, le ragionevoli tariffe e le spese legali, esercitate da terzi contro la Parte indennizzata nella misura in cui siano derivate da violazioni della Parte indennizzante di qualsiasi disposizione dei presenti Termini e condizioni; (b) negligenza o comportamento doloso; o (c) violazione di qualsiasi Legge applicabile; (d) relativamente all'Acquirente in quanto Parte indennizzante, qualsiasi decesso, lesione fisica o danno alla proprietà causato dall'Acquirente; o (e) relativamente al Venditore in quanto Parte indennizzante, i Prodotti del Venditore che causano decesso, lesione fisica o danno alla proprietà, a patto che tali Prodotti siano usati nel rispetto della relativa Documentazione del prodotto.

12.2 Nella misura massima consentita dalle Leggi applicabili, il Venditore non sarà responsabile di eventuali perdite di profitti, perdita di uso, interruzione di attività, perdita di dati, costi di copertura, né per eventuali danni indiretti, speciali, incidentali, punitivi o consequenziali di qualsiasi tipo, sia a livello contrattuale o a causa di azione illecita, inclusa negligenza, anche se il Venditore è stato avvisato della possibilità di tali danni. La responsabilità complessiva del Venditore qui di seguito sarà limitata al totale di tutte le somme pagate dall'Acquirente al Venditore in base al Contratto (o ai Contratti) in un periodo di dodici (12) mesi che terminano nel mese immediatamente precedente a quello in cui tale eventuale violazione, guasto, difetto o evento che ha causato il/i reclamo/i è diventato inizialmente noto all'Acquirente.

13. FORZA MAGGIORE

13.1 Il Venditore si riserva il diritto di posticipare la data della consegna o di annullare il Contratto o ridurre (o altrimenti assegnare) il volume dei Prodotti ordinati dall'Acquirente (senza responsabilità per perdita o danno di qualsiasi tipo nei confronti dell'Acquirente), ed è altrimenti esentato dal mancato adempimento dei suoi obblighi qui di seguito, in caso di impedimenti o ritardi nello svolgimento della sua attività a causa di circostanze che vanno oltre il ragionevole controllo del Venditore, incluso, a titolo di esempio non esaustivo, cause di forza maggiore, azioni governative, guerra o emergenza nazionale, atti di terrorismo, proteste, tumulti, disordini civili, incendio, esplosione, alluvione, epidemia, serrate, scioperi o altre vertenze di lavoro (collegate o meno alla forza lavoro del Venditore o di un'altra parte), o restrizioni o ritardi che interessano i corrieri o incapacità o ritardo nell'ottenere le forniture di materiali adeguati o idonei a condizione che se l'evento in questione continua per un periodo ininterrotto di novanta (90) giorni, l'Acquirente avrà diritto di comunicare per iscritto al Venditore la risoluzione del Contratto.

14. AUTORITÀ - NOTIFICHE - GENERALI

14.1 L'Acquirente dichiara e garantisce che (a) se è un'entità giuridica, è un'entità societaria regolarmente costituita, operante validamente e in regola secondo le leggi della giurisdizione della sua organizzazione; (b) possiede tutti i poteri societari richiesti per la messa in atto, l'adempimento e l'esecuzione del Contratto; (c) il Contratto crea un obbligo legale e valido che vincola l'Acquirente ed è eseguibile in base ai termini; e che (d) la messa in atto, l'adempimento e l'esecuzione del Contratto da parte dell'Acquirente sono state debitamente autorizzate da tutte le azioni societarie necessarie e non sono in conflitto con nessun accordo da esso stipulato o a cui è vincolato, né viola alcuna Legge applicabile o eventuali provvedimenti o sentenze giudiziarie o di enti governativi a cui l'Acquirente è soggetto.

14.2 Qualsiasi notifica, o altre informazioni fornite, prodotte o consegnate a una delle parti qui di seguito sarà sufficiente se consegnata personalmente, spedita via posta o inviata elettronicamente all'indirizzo di tale parte indicato nella Conferma dell'ordine.

14.3 Ciascun diritto o rimedio del Venditore ai sensi del Contratto non pregiudica alcun suo altro diritto o rimedio ai sensi del Contratto o altrimenti.

14.4 Qualora qualsiasi disposizione del Contratto sia ritenuta da un tribunale o organo amministrativo di giurisdizione competente interamente o parzialmente illecita, invalida, nulla, inapplicabile o irragionevole, tale disposizione, nei limiti di tale illegalità, invalidità, nullità, inapplicabilità o irragionevolezza, sarà considerata scindibile e le restanti disposizioni del Contratto e la restante parte di tale disposizione rimarranno pienamente efficaci e in vigore.

14.5 L'omissione o il ritardo da parte del Venditore nel far valere in tutto o in parte qualsiasi disposizione del presente Contratto non potranno interpretarsi come una rinuncia ad alcuno dei suoi diritti ai sensi del Contratto.

14.6 Qualsiasi rinuncia da parte del Venditore rispetto a eventuali violazioni, inadempienze nei confronti del Contratto da parte dell'Acquirente non sarà considerata una rinuncia a eventuali successive violazioni o inadempienze e in nessun modo pregiudicherà gli altri termini del Contratto.

14.7 Una persona che non è parte del presente Contratto non ha alcun diritto di far rispettare o di avvalersi di alcun termine dello stesso.

14.8 Il Venditore può cedere il Contratto o parte di esso a qualsiasi persona, azienda o società.

14.9 L'Acquirente non ha il diritto di cedere il Contratto o parte di esso senza il previo consenso scritto del Venditore.

14.10 I presenti Termini e condizioni costituiscono la completa e indivisibile intesa e accettazione tra il Venditore e l'Acquirente riguardo all'oggetto in questione e sostituiscono tutti i precedenti negoziati, accordi e intese tra il Venditore e l'Acquirente, sia orali che per iscritto, riguardo all'oggetto in questione. Salvo i termini che identificano i Prodotti ordinati e le loro quantità, nessun termine aggiuntivo, contenuto in qualsiasi ordine di acquisto, modulo di riconoscimento o altro documento dell'Acquirente, sarà vincolante per il Venditore.

14.11 Una parte non emetterà alcun comunicato stampa o altro annuncio

pubblico in relazione ai propri rapporti contrattuali con l'altra parte salvo previo consenso scritto di tale altra parte, il cui consenso non sarà irragionevolmente negato o ritardato; purché a ICU Medical sia consentito di emettere un annuncio pubblico ragionevole previa notifica per iscritto all'Acquirente e purché ICU Medical ritenga, agendo in buona fede, che tale annuncio pubblico sia necessario affinché ICU Medical adempia alle leggi sulle azioni e la borsa e/o ad altre normative simili. Dalla data del Contratto e a prescindere da eventuali dispute che possono sorgere in futuro, le parti accettano di non denigrare, criticare o fare dichiarazioni negative, dannose o ingiuriose nei confronti di qualsiasi soggetto, entità o ente.

15. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE; CONFORMITÀ

15.1 La costruzione, la validità e l'esecuzione dei presenti Termini e condizioni e le questioni ad essi relative saranno disciplinate in tutti gli aspetti dalla legge del Paese di domicilio del Venditore, senza tener conto della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di beni, la cui applicazione è espressamente esclusa. I Tribunali del luogo di residenza del Venditore avranno giurisdizione esclusiva per la risoluzione di qualsiasi azione promossa in connessione con i presenti Termini e condizioni o questioni in oggetto.

15.2 L'Acquirente adempirà a tutte le Leggi applicabili e fornirà al Venditore in maniera tempestiva qualsiasi informazione necessaria affinché quest'ultimo soddisfi eventuali obblighi di divulgazione stabiliti dalle Leggi applicabili.

15.3 Ciascuna parte dovrà:

15.3.1 adempiere a tutte le Leggi applicabili, statuti, normative e codici relativi all'anti-concusione e all'anti-corruzione ("Requisiti rilevanti");

15.3.2 avere e mantenere per tutto il termine di durata dell'accordo proprie politiche e procedure per garantire la conformità con i Requisiti normativi pertinenti e dovrà attuarle ove appropriato;

15.3.3 segnalare prontamente all'altra parte qualsiasi richiesta o domanda di qualsiasi indebito vantaggio finanziario o di altra natura ricevute da tale parte in relazione all'esecuzione del presente Contratto; e

15.3.4 informare immediatamente l'altra parte (per iscritto) se un funzionario pubblico straniero diventa un dirigente o un dipendente di tale parte o acquisisce una partecipazione diretta o indiretta in tale parte (e ciascuna parte garantisce di non avere funzionari pubblici stranieri come dirigenti, dipendenti o proprietari diretti o indiretti all'inizio di qualsiasi Contratto).

15.4 Ciascuna parte dichiara di comprendere la Convenzione Ocse sulla lotta alla corruzione di pubblici ufficiali stranieri nelle operazioni economiche internazionali (Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions) (la "Convenzione"), il Foreign Corrupt Practices Act ("FCPA") statunitense e il Bribery Act 2010 del Regno Unito e di accettare di agire nel rispetto della Convenzione, del FCPA e del Bribery Act 2010 del Regno Unito.

15.5 L'Acquirente riconosce e accetta che la destinazione finale dei Prodotti venduti ai sensi del presente atto è il Paese in cui il Venditore è costituito e registrato, salvo diversa indicazione scritta. L'Acquirente non autorizzerà o consentirà ai propri dipendenti, distributori, clienti, broker, corrieri e/o agenti di trasferire, esportare, ri-esportare o importare nessuno dei Prodotti a nessun soggetto senza adempiere alle leggi e normative applicabili in materia di esportazioni, importazioni e sanzioni economiche del Paese in cui ha sede il Venditore, degli Stati Uniti, dell'UE/SEE o di qualsiasi altra giurisdizione applicabile. L'Acquirente si impegna a informare immediatamente il Venditore qualora l'Acquirente o l'utente finale (se diverso dall'Acquirente e se noto) siano specificamente o altrimenti effettivamente presenti in qualsiasi elenco governativo pertinente di parti interdette o soggette a restrizioni, tra cui gli elenchi denominati Denied Persons List, Entity List, Sectoral Sanctions Identifications List o Specially Designated Nationals List, o se i diritti di esportazione dell'Acquirente o di qualsiasi terza parte pertinente che l'Acquirente coinvolgerà nella transazione (ivi compresi i suoi clienti, se applicabile), sono altrimenti interdetti, sospesi o revocati in tutto o in parte da qualsiasi autorità governativa pertinente. L'Acquirente dovrà garantire che i Prodotti non siano utilizzati in relazione ad armi chimiche, biologiche o nucleari, o missili in grado di trasportare tali armi. L'Acquirente dovrà risarcire il Venditore per qualsiasi danno diretto, indiretto e punitivo, perdita, costo

(ivi compresi i costi e le spese legali) e altra responsabilità risultante da rivendicazioni derivanti dalla violazione della presente clausola da parte dell'Acquirente.

15.6 La violazione delle condizioni 15.3, 15.4 o 15.5 da parte di una delle parti darà diritto all'altra parte di risolvere il Contratto con effetto immediato.

15.7 Il Venditore e le sue affiliate si impegnano a condurre le proprie attività in modo etico e lecito. A tal fine, il Venditore, tramite la sua società capogruppo finale, ICU Medical Inc., mantiene un Code of Conduct and Business Ethics (Codice di Condotta ed Etica Aziendale) e un meccanismo per segnalare comportamenti non etici o illeciti. Il Venditore si aspetta che l'Acquirente svolga anch'esso la propria attività in modo etico e lecito. Se l'Acquirente ha motivo di ritenere che il Venditore o un suo dipendente o agente si sia comportato in modo non etico o lecito rispetto o in connessione con il presente Accordo, l'Acquirente è invitato a segnalare tale comportamento al Venditore o a ICU Medical Inc. Una copia del Codice di condotta ed etico di ICU Medical Inc. e dei meccanismi per la redazione di tali informative è disponibile all'indirizzo <https://www.icumed.com/about-us/corporate-policies-disclosures>.

15.8 L'Acquirente non dovrà, direttamente o indirettamente, in relazione a qualsiasi Contratto e all'attività da esso derivante, offrire, pagare, promettere di pagare o autorizzare il pagamento di denaro o di alcunché di valore a qualsiasi funzionario governativo, a qualsiasi partito politico o funzionario dello stesso o a qualsiasi candidato a cariche politiche, o a qualsiasi persona, sapendo o essendo a conoscenza dell'elevata probabilità che tutto o una parte di tale denaro o cosa di valore verrà offerto, fornito, promesso, direttamente o indirettamente, a un funzionario governativo, o a qualsiasi partito politico o suo membro, o a qualsiasi candidato a una carica politica, allo scopo di:

15.8.1 influenzare qualsiasi atto o decisione di tale funzionario, partito politico, funzionario di partito o candidato nella sua veste ufficiale, compresa la decisione di non adempiere alle sue funzioni ufficiali; o

15.8.2 indurre tale funzionario, partito politico, funzionario di partito politico o candidato a usare la propria influenza sul governo per condizionare o influenzare qualsiasi atto o decisione di tale governo o ente, al fine di aiutare il Venditore a ottenere o mantenere le attività commerciali o di convogliare attività commerciali verso il Venditore.

15.9 La violazione di questa condizione 15.8 da parte dell'Acquirente darà diritto al Venditore di risolvere il Contratto con effetto immediato.

15.10 Il Venditore rispetterà il Codice etico di MedTech Europe (<https://www.medtecheurope.org/interactions-with-the-medical-community/>), i Codici etici per le interazioni con i professionisti sanitari di Advamed (<http://www.advamed.org/>) e i codici del settore dei dispositivi medici del Territorio. L'Acquirente conferma di aver letto tali codici e accetta di rispettarne i principi e di non fare alcunché in violazione di tali principi.

16. RISERVATEZZA - PROTEZIONE DEI DATI

16.1 Ciascuna parte accetta: (a) di mantenere riservate tutte le Informazioni confidenziali che vengono divulgate dall'altra parte; (b) di non usare le Informazioni confidenziali dell'altra parte salvo nella misura necessaria ai fini del Contratto; e (c) di proteggere la riservatezza delle Informazioni confidenziali dell'altra parte nella stessa maniera in cui protegge le proprie Informazioni confidenziali. Ai fini dei presenti Termini e condizioni, le Informazioni confidenziali includono qualsiasi informazione tecnica o aziendale di entrambe le parti che non sia di dominio pubblico, incluse eventuali informazioni relative a tecniche, algoritmi, know-how, ricerca, ingegneria, design, informazioni finanziarie che includono prezzi, elenchi di clienti, previsioni aziendali, piani di marketing, segreti e informazioni commerciali o qualsiasi materiale classificato come confidenziale dell'altra parte. Le Informazioni confidenziali includeranno anche discussioni o documentazione relative a potenziali prodotti futuri, software, caratteristiche e/o servizi. Gli obblighi contenuti nella presente clausola 16.1 rimarranno validi e continueranno a rimanere validi dopo la cessazione del Contratto.

16.2 Le parti riconoscono di essere, rispettivamente, un titolare del trattamento separato e indipendente dei dati personali divulgati da ciascuna parte all'altra parte ai sensi del presente Accordo. In nessun caso le parti tratteranno i dati personali come co-titolari del trattamento. L'Acquirente sarà l'unico titolare dei file dei dati dei clienti e manterrà tutti i diritti, titoli e interessi relativi.

16.3 Ciascuna parte sarà individualmente e separatamente responsabile

dell'adempimento degli obblighi applicabili in qualità di responsabile del trattamento secondo le leggi applicabili sulla protezione dei dati personali (inclusi, nel caso dell'Acquirente, gli obblighi stabiliti nella clausola 6.6, in particolare, a titolo di esempio non esaustivo, tutti i requisiti necessari in materia di trasparenza e conformità alle leggi.

16.4 L'Acquirente prende atto che quando ICU Medical fornisce assistenza nella creazione o nella gestione di prodotti quali le Pompe di infusione utilizzando i file dei dati dei clienti, l'Acquirente deve comprendere e accettare che ICU Medical abbia controllo e responsabilità esclusivi per tali file. Nel caso in cui ICU Medical ottenga l'accesso a tali file, dovrà mantenerli privati e protetti in base alle Leggi applicabili e al Contratto. Salvo quanto diversamente indicato nel presente documento, ICU Medical non avrà responsabilità o obblighi rispetto a eventuali reclami, responsabilità, perdita, danno, costo o spesa derivante dai file dei dati dei clienti, dal loro contenuto e/o dal loro uso. A ICU Medical e alle sue affiliate vengono garantiti i seguenti diritti da parte dell'Acquirente: (i) i diritti a raccogliere e trattare i file dei dati dei clienti ai fini della manutenzione di un ampio database di dati anonimi trattati tramite prodotti e Software, a seconda dei casi, (inclusi i file dei dati dei clienti anonimizzati e de-identificati), e (ii) ad accedere, usare, trattare e divulgare i file dei dati dei clienti come richiesto a ICU Medical al fine di adempiere alle leggi applicabili per i produttori di Pompe di infusione e ai fini della fornitura di manutenzione e assistenza e di altri Servizi all'Acquirente, per l'indagine, la gestione e la segnalazione dei reclami e per la manutenzione, lo sviluppo e il miglioramento dei prodotti e dei servizi di ICU Medical.